

## Instrucciones

### AL general Blanco

Las instrucciones dadas al gobernador general de Cuba por el ministro de Ultramar, se dividen en dos partes, que se enlazan después en un resumen general.

La primera de estas dos partes se refiere á la

#### Acción militar

El ministro reconoce su incompetencia para este asunto, que corresponde exclusivamente al ministro de la Guerra y al general en jefe del ejército; pero como este cargo va unido al de gobernador general, considera que del mismo modo que á éste hubiera tenido que darle instrucciones para el asunto si el mando de las tropas estuviera confiado á otra persona el hecho de estar ambos cargos reunidos en una sola, no puede dispensarle de hacer algunas importantes observaciones.

Son éstas las relativas á las consecuencias que la acción política ha de ofrecer á la acción militar; al enlace que necesariamente existirá entre la política expansiva y de atracción y los resultados del vigoroso empleo de la fuerza; y al resultado que para el trabajo en los campos, para la vuelta de los concentrados ahora en las Villas y para las labores de la próxima zafra, ha de engendrar esta conducta.

Si guiéndola con actividad, todo éxito militar engendrará inmediatamente ventajas positivas para la pacificación, que se sentirán en los campos y en los poblados, donde los colonos y gañajiros á quienes de un lado se les ampara en su propiedad y en su trabajo, y de otro se les facilitan los medios de volver á sus haciendas, defenderán ellos mismos su propiedad, auxiliados, si fuera necesario, por las tropas del ejército, convenientemente distribuidas.

De esta manera se empezará á reconstruir la riqueza pública y se devolverá la tranquilidad á la desgraciada población concentrada hoy en los poblados, diezmada por el hambre y entregada á la desesperación.

Este procedimiento dará al propio tiempo ocasión para distribuir las tropas en sitios sanos, donde sea fácil su alimentación y cuidado, donde tengan conveniente acuartelamiento y donde se repongan con facilidad de vestuario y calzado: mejoras todas que preocupan, en primer término, al general Blanco y al gobierno.

Otras y muy importantes materias trata esta primera parte, que por su naturaleza han de ser por ahora reservadas.

Pasan en seguida las instrucciones á tratar de la

#### Acción política

Caracterízase ésta por una transformación completa en las ideas que han de regir en Cuba, en los procedimientos para aplicarlas y en los métodos de ponerlas en ejecución.

El antiguo sistema de desconfianza, de suspicacia y de subordinación de la colonia á la metrópoli debe dejarse á un lado, sustituyéndole por otro fundado en el reconocimiento de la personalidad insular, en la separación del gobierno central de cuanto atañe á los partidos y agrupaciones locales, y en la dignificación y aprecio de los insulares, á cuyas iniciativas correspondrá en adelante el manejo y administración de sus intereses.

La transformación, pues, que va á sufrir la isla afecta en primer término á la manera de ejercerse en adelante la acción de la metrópoli por medio del gobernador general.

Dado este criterio, uno de los puntos más interesantes es la transición del estado actual á la nueva organización, y por tanto, á las relaciones del gobierno central con los partidos.

No piensa el gobierno que aun durante el período de evolución que ahora comienza debe desconocerse, ni aun menos pretérrise, ninguno de los elementos políticos que hasta ahora han existido en la isla. Todos tienen una historia legítima; todos han vivido por la acción y conducta del gobierno de la metrópoli; de suerte que siendo éste, en primer término, responsable del pasado, no podrá prescindir de él sin cometer grave injusticia.

Tanto, pues, el partido de unión constitucional, como el reformista y el autonomista, todos son partidos legítimos, cuya cooperación reclama el gobierno y cuyo auxilio acepta y agradece: pero este crite-

rio no supone que para implantarse las reformas y para introducir en el país modificaciones de tanta importancia, sea indiferente la elección de las personas que hayan de llevarla á cabo. Esta empresa corresponde en primer término á los que siempre las han detenido y predicado. Proceder de otra manera, sería injustificable desconfianza acerca de los que encarnan y representan las reformas, é insigne deslealtad que comprometería el éxito de la obra.

Nadie comprendería que en la Península se entregasen los resortes de la acción oficial á los liberales cuando mandan los conservadores, ó que ocupando aquéllos el poder fueran éstos los encargados de practicar sus doctrinas, y lo que en la Península parecería un absurdo, lo sería igualmente en Cuba, agravado con la ofensa que esta conducta inferiría á los hombres que han sabido unir con inquebrantable fe la idea de la patria á la autonomía de la colonia.

Pero es también evidente que una vez planteada aquélla y funcionando la Cámara insular, la nueva organización de la vida pública y el carácter de los problemas de interés local que habrán de plantearse, provocarán la formación de nuevos partidos, desapareciendo los actuales, que carecerán de objeto y de razón de ser cuando quede definitivamente resuelto el período constituyente colonial.

#### Los partidos cubanos y el gobierno

Las relaciones de esos nuevos partidos con el gobierno nacional no tendrán semejanza con las que hasta ahora han existido y que se fundaban en tan diversas razones; todos les serán iguales y á todos guardará la misma consideración, ya ocupen la dirección de los negocios, ya estén en la oposición. Su misión será la de presidir á su libre desenvolvimiento, sin identificarse con ninguno.

Mientras llega, sin embargo, el pleno funcionamiento de la autonomía colonial, durante el período de transición que ha de atravesar aquella sociedad, los actuales partidos históricos, si quiera estén fundados, no en ideas, sino en métodos de conducta y en el carácter de sus relaciones con la metrópoli, podrán prestar señaladísimos servicios.

Ninguno mayor que la aceptación por todos de la legalidad común, porque si á unos toca plantear aquello que han venido defendiendo, á los antiguos conservadores incumbe concurrir á esta grande y profunda transformación de la sociedad política cubana, convencidos de que sin su leal y desinteresado apoyo no se podría llegar á su feliz coronamiento.

Para facilitar lo, se dan al gobernador general amplias facultades para el nombramiento de funcionarios públicos, encargándole muy especialmente que en la selección de las personas busque, ante todo, aquellas que estén identificadas con las ideas del gobierno, y que por su anterior imparcialidad é inteligencia puedan preparar prácticamente el gobierno del país por sí propio. Ante este noble y levantado propósito, serían inexcusables las debilidades ó las complacencias, que tanto daño han hecho á la causa y buen nombre de España en las Antillas, designando desde aquí los empleados por los criterios de conveniencias que hasta el presente han prevalecido. Este sistema ha concluido para siempre, y nadie dudará de que era llegada la hora de que así sucediera.

Y si esto se recomienda al gobernador general en sus relaciones con los partidos, también se le indica la necesidad de obrar en todo de manera que la masa neutra, aquella que no pertenece á ningún partido, ni entiende gran cosa de lo que se llama política, vea que la autoridad superior de Cuba y el gobierno de la metrópoli solo se preocupan de restablecer la paz, de facilitarle los medios de trabajar, de restaurar sus heridas, de despertar las energías locales, y de hacer converger todas las fuerzas del país al restablecimiento de su riqueza y prosperidad.

De este modo se conseguirá avivar en todos los habitantes el amor á España, mientras con vigorosa energía las armas dan cuenta de los aventureros y de los extranjeros que hoy ensangrientan é incendian el suelo de la isla, porque nada tienen que ver con ella.

#### Designación de empleados

Condición esencial para llegar á tales resultados es una administración pública tan honrada y tan á cubierto de la calumnia como sea posible, y como sabrá lograrlo un hombre de las revelantes condiciones del gobernador general, á de sos-

tener en esa empresa toda la energía del Gobierno. Más en ello será preciso emplear, no sólo la severidad, sino también el castigo, haciéndose de manera que por su ejemplaridad se logre pronto el remedio de daños tan profundos y arraigados.

Este criterio debe aplicarse muy principalmente á la administración de justicia, garantía única y esencialísima de todos los derechos y sólo verdadero amparo en las sociedades libres de los hombres honrados y de los intereses lógicos. Por eso, si los medios que la ley ha puesto al alcance de los presidentes de las Audiencias y de los fiscales, no sirvieran para depurar el personal y desterrar los vicios que las debilidades de los unos ó las malas costumbres de los otros tienden á conservar, el gobernador general deberá suplir su deficiencia con las facultades discrecionales de que está investido.

#### La prensa

Después de esto, tratan las instrucciones de la conducta que deberán seguir las autoridades con la prensa, sin usar de arbitrariedades, pero definiéndose claramente dos límites que, en la manera de tratar las cuestiones, y en todo lo que á la disciplina militar se refiere, no podrán los periódicos salvar impuramente.

Toda esta parte de las instrucciones es muy lacónica y muy precisa, tratándose en ella con perfecta claridad las cuestiones de gobierno que pueden presentarse en estos primeros momentos, y acudiendo al remedio de los abusos con invariable energía.

#### Resumen

El resumen, que tan especial aprobación mereció al consejo de ministros condesa las ideas expuestas en las dos partes anteriores en las siguientes bases.

Es la primera la identificación de la acción militar con la política, de tal manera, que mientras la primera por su rapidez y energía desconcierte y reduzca al enemigo la segunda aproveche los éxitos de aquella para lograr la pacificación, restituyendo al mismo tiempo la riqueza y secundando con sus amplias miras el esfuerzo militar, al que la simpatía del país proporcionará nuevos y poderosos medios de acción.

Y como á estas dos acciones va unida la diplomática, á que el gobierno consagra especial interés, y á ellas seguirá la mejora del estado del Tesoro, todo el mundo verá que España no economiza medio alguno de devolver la paz á sus hijos y de restaurar las heridas causadas por inevitables desgracias, á la vez que el soldado, sintiéndose sostenido para la nación entera, cobrará mayores bríos y pondrá nuevos empeños en terminar su obra, arrojando de la isla á los que por su odio á la metrópoli ó por no haber nacido en ella, pretenden arrancarle la más predilecta de sus hijas.

La segunda idea es no menos fecunda. Consiste en hacer saber al país cubano que la llegada del nuevo gobernador representa una era completamente distinta de las anteriores, y que la madre patria confía, tanto como en sus fuerzas para reducir á los rebeldes, en los sentimientos de la adhesión y de afecto que la gratitud, por un lado, y el sostenimiento de sus propios intereses, por el otro, han de despertar en la población insular.

Pero la convicción no ha de llevarse á los ánimos con promesas y ofrecimientos; ha de demostrarse con los hechos, de tal suerte, que todos y cada uno de los que vayan ocurriendo contribuyan á dar relieve y sirvan de testimonio á la sinceridad de los propósitos del gobierno. Este irá comunicando al gobernador general, tan pronto como se haya posesionado de su cargo, la serie de reformas que habrá de implantar, empezando por la del censo electoral, cuya operación tendrá cuantas garantías sean necesarias para que las listas se confeccionen con rectitud y las reclamaciones se resuelvan con justicia, á fin de que nadie tenga el pretexto de suscitar duda alguna sobre la autoridad de un cuerpo electoral llamado á determinar la forma en que habrá de gobernarse en adelante el país cubano.

El gobierno se propone, además, publicar las reformas ulteriores con tiempo bastante para que el examen y análisis de los llamados á vivir bajo la futura legislación aqilite los méritos de la obra, la defienda de sus imperfecciones y la identifique con las aspiraciones de aquellos á quienes se aplique. Y aún cuando no sería prudente fijar plazos para esta empresa, porque eso no depende de la voluntad del gobierno, si lo es decir que la obra se

inicia desde luego y se constituirá sin vacilaciones ni tardanzas.

Al propio tiempo, el gobernador general cuidará de hacer entender con sus palabras y de demostrar con sus actos, que no por eso se desentiende España de sus colonias, sino que, muy al contrario, tendrá pronto todos sus recursos para coadyuvar á la obra de reanimar sus decayidos habitantes, rehacer la riqueza y hacer olvidar los pasados años.

#### El peor de la casa

—Cuando el señor gobernador quiera, visitaremos el Asilo.

Así le dijo el alcalde al nuevo gobernador de la provincia, el cual le contestó:

—Pues iremos mañana mismo; ya sabe usted que habiendo vivido seis años en esta población, me complazco en admirar los progresos que la ciudad ha hecho.

Porque el marqués de... había sido vecino casual de la ciudad ocho años antes. Pasó en ella un verano y un invierno para ver si el clima del Mediodía era favorable á la salud de la marquesa su mujer; sintióse ésta mejor de día en día, y como lo mismo le daba gastar sus rentas en Madrid que en provincias, allí se quedaron.

Y como la Providencia, el destino, la fatalidad, Budha, Confucio, Mahoma, quien sea, suelen ser caprichosos, después que aquella excelente señora se puso completamente buena de la albumina que allí llevó, una noche al salir del teatro cogió una pulmonía, como suele decirse, y se murió en tres días.

El marquesito tenía entonces veintiocho años. Enterró á su adorada compañera, pasó su luto y su medio luto tallando sin puerta en el Casino de la ciudad, se puso de claro al año y medio, y dicen si tuvo ó no tuvo aventuras y enredos y líos; porque al fin y al cabo la carne es flaca, y no está prohibido por ninguna constitución, ni ley municipal ni provincial que un viudo de treinta años haga lo que pueda, y en el mundo de eso estamos. Tales debieron ser las aventuras, que á pesar de hallarse tan bien en la ciudad aquella y de contar allí con tantos amigos, un día levantó la casa y se marchó á Madrid.

Digieron si hubo algo con una muchacha del pueblo, y que si resultó ó no resultó yo no sé qué... en fin, habladurías; pero es lo cierto que el marqués se fué y no volvió.

En Madrid se dedicó á la política, fué diputado, y al llegar al poder los suyos, le nombraron gobernador civil.

¡Y precisamente de aquella provincia á la que nunca pensó volver!

Quiso resistirse y le pidió al ministro que le enviase al Norte. ¡Para Nortés estamos! —contestó el otro. —Si pierde usted tres ó cuatro días en trabajar para que lo enviemos á otra parte, se quedará usted sin nada, porque tengo pedida esa provincia para cuatro personas, todas en condiciones. Con que *hace, ó no hace?*

El marqués, antes que quedarse sin nada, aceptó y allí se fué, y lo recibieron en triunfo. A la estación salieron todas las clases sociales y todos los amigos del Casino y muchas señoras, y algunos niños. Hasta hubo cohetes y serenata dada por el Orfeón local, y el periódico de mas circulación de la localidad publicó su retrato, un poco borroso, pero algo parecido, y una biografía, y un soneto, que empezaba:

Torna el Abril tras el sombrío invierno, vuelven las aves al caliente nido,

y terminaba diciendo que del mismo modo y por igual manera, vuelve el señor gobernador Zapata.

porque el marqués se llamaba Zapata y el título no cabía en el soneto, y con gran placer vió de nuevo el marqués los sitios donde fué tan feliz y á los que volvía con bastón de mando. Visitó la tumba de su esposa, lo cual le valió otro soneto muy tierno; le dieron una comida de catorce platos y música los amigos y correligionarios. Habló al pueblo desde el balcón, cosa que logran pocos. En fin, que cayó bien y se sentó á gusto.

Un día fué á verle un señor cura y estuvo encerrado con él mas de una hora, con gran alarma de los liberales del país; pero se susurró que era para cosas particulares. También vino á verle una especie de preñada, muy mal reputada en la población, porque hacía oficios deshonestos, y según yoz y fama era maestra en tapujos y trampantojos. En los pueblos pequeños estas cosas chocan siempre mucho, porque la moral es de vía estrecha. Ello es que el gobernador iba llamando á su despacho á

gente muy rara; pero nada tenía que ver aquello con la política.

Comenzó a hacer una serie de visitas a los establecimientos públicos y a dejar en todos ellos grato recuerdo, limosnas, donativos, ropas. Estuvo en la Cárcel, en el Hospital, en las Escuelas; en las Escuelas sobre todo, se detuvo mucho, y se enteró de las condiciones, familia y antecedentes de cada alumno. Se veía en el gobernador marqués un interés grande por la infancia.

Y el día en que el alcalde le invitó a ver el Asilo de niños expósitos, le dió una verdadera satisfacción.

—Mañana iremos—le dijo—como conté al principio, y en efecto, al día siguiente, a las nueve, ya estaban allí, y el gobernador, guiado por el alcalde y acompañado de las Hermanas de la Caridad, visitó minuciosamente el establecimiento, que en honor de la verdad estaba muy bien organizado. Desde el torno, donde las madres infames depositan por la noche a los infelices recién nacidos, hasta el último desván del cuarto piso, todo lo vió y estudió con gran detenimiento la autoridad gubernativa.

Trafalgar

21 octubre 1805

Se han cumplido noventa y dos años de la desgraciada derrota naval que en 1805 sufrimos en el cabo de Trafalgar. En Londres se conmemora el día como uno de los más gloriosos para la marina militar británica.

El fluto de nuestra derrota no smengna el nimbo de nuestra gloria. En Trafalgar, los que fueron héroes de Lepanto y de las Azores, cayeron arrastados por las sentencias del destino; pero de tal modo cubriendo sus cadáveres y los restos de las naves en que habían peleado con las aureolas de la gloria, que todavía en Gibraltar el casco del navío San Juan, donde murió Churrucá, se enseña como trofeo de tan extraordinario valor, y provocando entre los que fueron nuestros enemigos de aquel día y lo apresaron, tal respecto, que a los que lo visitan no se los permite entrar en la cámara que presenció la agonía del héroe, sino con la cabeza descubierta.

Inglaterra, la vencedora de la naval jornada, perdió nada, porque el almirante Villeneuve, para conservar sus barcos a Napoleón, desertó del combate intencionalmente cuando lo dejó terriblemente trabado entre españoles y britanos.

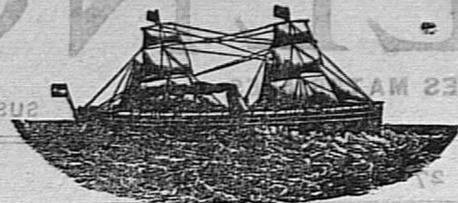
La derrota de Trafalgar en los mares fué a la supermarcia del poder marítimo colonial de España, lo que la ferrotea deRoorey el 19 de mayo de 1643 a nuestra supermarcia político-militar en el continente europeo. Rocroy a la larga se nos llevó los Estados de Flandes, el Milanesado, Nápoles y Sicilia.

Después de Trafalgar comenzaron las insurrecciones de América. De 1803 a 1816 las del Río de la Plata, que comenzaron por el desembarco de los ingleses de W. Earl Beresford en Buenos Aires, a quienes tan duramente castigó el capitán de navío D. Santiago Liniers, y que terminó por la renuncia del Congreso de Tucumán, donde se declararon independientes la Argentina y el Uruguay; de 1819 a 1821 la rebelión del general Miranda en Costafirme, auxiliado por el ministro Pitt; y las luchas de Morillo de Bolívar hasta independencia de Venezuela y la expulsión de los españoles de aquel territorio; en 1810 la sublevación del Paraguay; en 1819 la batalla del Maipó y la independencia de Chile; en 1824 la batalla de Ayacucho y la independencia del Perú; en 1825 la expedición del general Sucre a la ciudad de la Paz y la independencia de Bolivia; de 1808 a 1821 la deposición del virrey Iturbide, el grito de rebelión del cura Hidalgo en dolores, la insurrección de Morelos, la derrota de San Luis de Potosí, la infidencia y traición de Iturbide y, por último, el reconocimiento de la independencia de Méjico y la constitución de la República de los Estados Méjicanos. Por último, en 1823 la constitución de la República de Guatemala.

Todas estas fueron las deducciones lógicas de la pérdida por España de su poder marítimo en Trafalgar, aunque por auxilios de estos sucesos fueron después la guerra que sostuvimos con Napoleón en la Península, que acabó de agotar nuestros elementos vitales de resistencia, y nefasto caos de las disensiones políticas interiores, que resolvieron en fuerzas poderosas de cooperación para las fáciles triunfos de los rebeldes de toda América, a quienes no hubo medios de combatir con fuerzas proporcionadas a la extensión que la insurrección había tomado.

De cualquiera manera, después del agotamiento de nuestras escuadras, que nos tienen la su misión de las posesiones coloniales, que Riego hubiera ido e no a América, hubiera sido lo mismo. Los heroismos de Lipiers contra los ingleses en Buenos Aires en 1805 no impidieron los éxitos de Bolívar pocos años después. Trafalgar nos desposeyó del Mundo que nos diera la fé de Colón, el arrojó de nuestros navegantes y la espada de nuestros conquistadores, como Rocroy nos privó de los feudos de Felipe el Hermoso, de las conquistas del Gran Ca-

Vapor directo de Palma a las Antillas



Vapores Trasatlánticos de Pimilos, Izquierdo y C.

Salidas fijas para las Antillas, Méjico, y Estados Unidos. El 15 de cadames, (viaje directo) para HABANA, MATANZAS, CIEN FUEGOS y VERACRUZ.

El 30 de cada mes para PUERTO RICO, MAYAGUEZ, PONCE, HABANA, SANTIAGO DE CUBA y NUEVAORLEANS.

Saldrá el día 30 de Octubre el vapor

CATALINA

Para informes: MARTINEZ Y PLANAS.

pitán en Nápoles y de las anexiones de Carlos V en Milán. El 21 de octubre de 1805 determinó el momento providencial de una gran crisis, a que ni la previsión de los hombres, ni la sabiduría de los estadistas, ni el valor de los héroes bastan a contener en las leyes arcanas que rigen los movimientos colomnes de la historia.

De aquella fecha memorable no resulta más de esta sentencia que, aunque terrible, es al mismo tiempo satisfactoria para la fé del sentimiento nacional.

En Trafalgar caímos; pero supimos caer. La gloria de los vencidos del combate no fué menor que la de los victoriosos del éxito, y los mismos ingleses, nuestros enemigos, así lo han proclamado.

Hoy, después de un paréntesis de cerca de noventa años, nuestro poder marítimo vuelve a renacer, porque una nación que no tiene casi más fronteras que el mar, y que todavía posee opulentas provincias insulares, unas adyacentes, otras en Africa, otras en América, y un imperio inmenso colonial en los mares de Asia y en los del hemisferio boreal, no puede ser si no una nación esencialmente marítima.

Trafalgar, que nos privó de América, no cierra enteramente la historia a los destinos civilizadores de España, en que ha de empeñarla el porvenir. Pero en la terrible tragedia del 31 de octubre de 1805, nuestros marinos ilustres tienen siempre que admirar un ejemplo sublime: el ejemplo de la neidad del valor, lo mismo en los próspers que en los adversos accidentes de la fortuna y de la historia.

J. P. DE GUZMAN.

Noticias

Ha llegado a Tánger el transporte español de guerra General Valdés.

El Sultán se halla en Kukulá.

Hasta ahora no ha logrado el objeto que se proponía.

Dase en Tánger como seguro que retrocederá hacia Marrakehs, sin ir a Rabat, huyendo de las embajadas europeas.

Según telegrama del capitán general de Sevilla, ha fallecido en Jerez de la Frontera el general García Kaggen, jefe de la brigada de caballería del segundo cuerpo.

Ha salido para Filipinas el profesor de S. M. el rey señor Loriga, destinado a aquel ejército en virtud de sorteo.

En su lugar queda de profesor del augusto niño, con carácter interino, un hermano del distinguido jefe de artillería citado, que pertenece tambien al mismo cuerpo.

Dicen de Bilbao que un formidable incendio ha destruido casi por completo la casa en donde se hallan establecidas las escenas del barrio de Olaveaga.

Una niña de cuatro años de edad, hija de un carabnero, pereció abrasada por las llamas.

Un hermanito suyo pudo ser salvado, merced a los esfuerzos de las personas que acudieron al lugar del suceso.

El padre de esos dos niños recibió varias quemaduras.

La madre también tiene quemaduras graves y otras heridas de consideración.

La casa en que se produjo el incendio estaba habitada, casi exclusivamente, por familias de carabineros, los cuales han sufrido grandes pérdidas materiales.

Cuando ocurrió el incendio, los niños de las escuelas salieron a la calle despavoridos.

De las llamas se ha podido salvar el material de enseñanzas.

En el momento en que el fuego adquirió su mayor intensidad, estallaron varios cartuchos de fusilería.

Afortunadamente no produjeron desgracia alguna.

Telegrafian de Nueva York asegurando que la goleta Silver Heels, que zarpó de aquella capital la semana pasada, llegó a Floridakeys el 20, encontrando al vapor Dauntless, que había salido de Savannah recientemente con una expedición mandada por el cabecilla Juan Castillo.

La goleta conduce gran cantidad de armas y municiones para reembarcarse en el Dauntless.

Dicese que éste es el último viaje que hará a Cuba el cabecilla Castillo, quien permanecerá allí hasta el fin de la guerra.

Crónica Local

En el vapor Belber salieron ayer el ingeniero Sr. Garau, el médico señor Matas y D. Fernando Alzamora, que vá a girar una visita a la casa de Londres Alzamora brothers, a cuyo frente se encuentra nuestro querido amigo D. Enrique.

A beneficio de la Sociedad de Escritores y artistas se celebrará mañana una función en el Teatro Principal.

El programa es escogido y los precios económicos. Se cantarán los dos primeros actos del Capitan Fracassa donde está Grossi inimitable; la señorita Saroglia el rondó de Sonambula y terminará con la representación de la hermosa zarzuela Música Clásica, desempeñada por Grossi, Carbonell y la señora Colva.

En los intermedios se tocará el grandioso poema musical los Heroes, del mstro. Marqués y si son posibles los ensayos que Granados juzga indispensables se tocarán también el preludio y jota de Miel de la Alcarria cantada esta por el coro de la Compañía Giovannini y bailada por las hermanas Tani.

Los precios serán: Proscenios platea y primer piso, 12 pesetas; idem 2.º, 10; plateas, 10; primer piso, 7,50; segundo piso, con antepalco, 7; tercer piso, 3; butacas, 1,25; entrada general, 0,75; al paraíso, 0,50.

Ayer fueron embarcados para el continente varios gitanos que estaban vagando por esta ciudad.

Los dueños de los cafés en que se jugaba a los prohibidos fueron multados ayer por el señor Gobernador en cien pesetas cada uno.

La capella de Manacor visitó ayer a la Excm. Diputación Provincial. Con este motivo cantó en el salón de sesiones algunos coros, despertando entre los que tuvieron la suerte de oírles los mismos entusiasmos de la noche anterior.

El Sr. Socias muy atento en la capella, obsequió a sus compañeros con dulces y cigarros.

Ayer ingresó en el Hospital Militar un recluta que tuvo la desgracia de romperse una pierna, durante una expedición a Cas Catala, hecha con otros compañeros para matar penas.

Leemos que se ha denegado la concesión de exámenes en Enero a los alumnos de los institutos provinciales que lo habían solicitado.

Se ha solicitado del Ministerio de Fomento por D. José Garau y Muntaner patente de invención por un

procedimiento para la fabricación de calzado de fieltro con suela del mismo material ó de fieltro y cuero, cosido a mano ó a máquina.

Es tanto el entusiasmo que ha despertado el nuevo trabajo del Maestro Marqués, que al solo anuncio de que volvería a tocarse en la función de mañana, organizada en el Principal, se han hecho pedido de localidades.

La función promete estar muy animada.

Continua el lento derribo del álamo de la Plaza del Teatro.

Las ramas menores quedaron cortadas ayer.

No creemos que todavía quede hoy en tierra el enorme tronco para cuyo derribo se tomarán toda clase de precauciones.

Ayer mañana trató de reconocer un vehículo uno de los dependientes de la puerta Pintada.

Con tanto celo cumplía su cometido, que hirió con la aguja a una mujer.

No faltó, como es natural, su miarja de alboroto que se dominó enseñuida, con la esperanza de que sería castigado como merece el tal empleado.

En la carretera de Felanitx a Capdepera, dió el alto anteanoche a un carrití un desconocido.

Dióse a la fuga el vehículo, volcandose a poco en un recodo del camino, resultando con heridas leves el cabo de matrícula de Porto-Colom y su esposa que iban en aquel.

En el espigón se amarró ayer tarde el yacht inglés a vapor Made of honor.

Procede de Cartajena, y pertenece a la división roja.

Luz Fernandez se titula una novelita esmeradamente impresa en la tipografía de las Sras. Hijas de Colomar, que acaba a dar al público el infatigable Sr. Antich e Izaguirre. Estimamos el obsequio.

El movimiento de enfermos en el hospital Civil durante el día 26 de Octubre fué el siguiente:

Existencia de enfermos anterior 299.  
Entrados: 4.  
Curados: ninguno.  
Fallecidos: ninguno.  
Quedan: 303.

El arma de defensa de la naturaleza

Cuando la tisis invade con rapidez los pulmones, haciendo presa de su víctima cuando menos ella lo espera, sólo queda un recurso para vencer a tan terrible enemigo, y éste es dar a la constitución el arma que le ofrece la naturaleza para dominar el fatal azote; esta arma, única en la que se puede confiar, va significada en el siguiente relato que es la experiencia del que suscribe.

«Permitíame manifestar que he estado sufriendo por mucho tiempo una enfermedad en los pulmones que me hacia temer un fin desafortunado.

Afortunadamente vino a mis manos uno de sus cromos, el cual me recordó un amigo que siempre recomendaba la Emulsión Scott, lo que había hecho conmigo con frecuencia, por haberse el curado con dicho medicamento una enfermedad grave, por lo que tenía completa confianza en el remedio.

«Procuré, sin más demora, una botella de Emulsión Scott, tomándola de acuerdo con las instrucciones y encontré mejoría rápida.

«Así, tomé seis botellas y bastaron para lograr una completa curación. Este beneficio se lo debo a mi amigo por la insistencia de su recomendación, y con más veras a los eficaces efectos de su maravilloso preparado, siendo tal mi agradecimiento que no tengo palabras para expresarles mi gratitud, deseando que usen el uso de mi manifestación y me agreguen a la lista de los que, como yo, han sido curados.—CRISTÓBAL ARROYO.— Sevilla 12 de febrero de 1890. Su casa: calle Laguna, núm. 26.

Después de leer una carta como la anterior, habrá por ventura alguien que no se sienta convencido de los maravillosos efectos de la Emulsión Scott? Los miles de personas que sufren enfermedades de la garganta y pulmones que se resisten a tomar este remedio tan afamado se convierten en sus propios enemigos; dejan de tomar precisamente el medio curativo y fortaleciente que les hace falta para adquirir la salud. Podrá sustituirse con cualquier otro aceite, ó imitación de la Emulsión Scott, pero se dejará de conseguir la mejoría que está al alcance de todos tomando la emulsión verdadera.

«Aunque pueda parecer una exageración, no es sin embargo, más que la expresión de la verdad. La única legítima Emulsión Scott lleva nuestra marca de fábrica en el envoltorio, representando un hombre llevando un pescado a cuestas.

ALCALDIA DE PALMA

Estando acordado por el Ayuntamiento el empedrado de la calle del Obispo de esta ciudad, se avisa a los vecinos de la misma para que dentro del plazo de diez días, a contar desde la fecha, procedan a la reparación de sus aceras y cañerías que sea necesario, mediante el oportuno permiso, advirtiéndose que pasado el citado plazo sin que lo hayan verificado se les negará el permiso que soliciten.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas a quienes pueda interesar. Palma 21 Octubre de 1897.—El Alcalde, Eugenio Losada.

Acordado por este Ayuntamiento se construya de nuevo el empedrado de la calle de San Felice, denominada también de Carras se avisa a los vecinos de la misma que dentro del plazo de 15 días a contar desde la fecha, procedan a la reparación de sus aceras y cañerías que sea necesaria mediante el oportuno permiso; advirtiéndose que pasado el citado plazo sin que lo hayan verificado se les negará el permiso que soliciten.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas a quienes pueda interesar. Palma 21 Octubre de 1897.—El Alcalde, Eugenio Losada.

Sección Religiosa

SANTO DEL DIA DE MAÑANA

San Simón y san Judas apóstoles.

CULTOS SAGRADOS

Mañana 28

Empezarán cuarenta horas en Montesión costeadas por dicha Asociación.

Sección comercial

COMPANIA DE LOS FERRO-CARRILES de MALLORCA

Servicio de trenes para viajeros que girará en los caminos de la compañía desde el día 7 de Octubre de 1897.

De Palma hasta Manacor, a las 7:55 mañanas y 2 tarde.

De id. hasta Felanit, a las 7:55 mañana, 2 y 6 30 tarde.

De id. hasta La Puebla, a las 7:55 mañana, 2 30 y 6 30 tarde.

De Manacor hasta Palma, Felanit y La Puebla, a las 6:45 m y 5:30 tarde.

De Felanit hasta Palma y La Puebla, a las 7, 11:15 mañana y 4:50 tarde.

De id. hasta Manacor, a las 7, 11:15 mañana.

De La Puebla hasta Palma y Felanit, a las 7:12, 11:15 mañana y 5:45 tarde.

De id. hasta Manacor, a las 7:12 y 11:15 mañana.

De Inca hasta Palma, a las 6:40 mañana.

Palma 1.º de Octubre de 1897.—El Director general, G. Moragues.

Mercado de Inca

Dia 21 de Octubre de 1897.

Table with market prices for various goods like wheat, oil, and other commodities.

ULTIMAS COTIZACIONES

FACILITADAS POR LA CASA FUSTER

VALORES LOCALES

Table with local and public values, including exchange rates and interest rates.

MERCADO DE PALMA

Precio en pesetas

Acetates de oliva: Superior 60'50 a 67'00 el odre, Id. regular de 50'00 a 57'00 id. Id. inferior de 45'00 a 51'00 id.

MOVIMIENTO DE VAPORES

Vapores-correos de la Transatlántica Línea de las Antillas, New-York y Veracruz. El Antonio Lopez salió el 4 de Málaga para Cadiz.

Curiosidades

Cacerías de jabalíes.—Varios aficionados de San Sebastián, en unión de los conocidos cazadores de Zubieta, Ursubil y Aguinaga, proyectan la organización de una gran batida de montería contra varios jabalíes que se han presentado en los bosques de Irizasi.

Dichos jabalíes han ocasionado muchas averías en los maizales y sembrados, desde la parte de Andoain hasta los límites de Aya, y así es como ha podido encontrarse el rastreo.

Principalmente los daños son mayores en la pintoresca encañada de Santiago-erreka en terrenos del caserío Bidaola, al pié de los bosques del Andatza y de las estribaciones del Hernajo.

Por las huellas y destrozos causados estas últimas noches, se conoce que son varios los jabalíes.

Si hay convenio, quizás también tomen parte en dicha batida los renombrados tiradores de Hernani con sus afamadas jaurias de perros.

Los beneficios de un explorador ártico.—Según el Daily Mail, si grandes fueran las fatigas y peligros afrontados por Nansen durante su última expedición polar, no son menores las utilidades que de ella ha recogido.

He aquí la cuenta de las ganancias: telegrama, contratado por un diario de Londres, 25.000 francos; serie de artículos para el mismo periódico, 100.000; derechos de autor por las ediciones inglesa y americana del libro Entre hielos y tinieblas, 250.000; idem por las ediciones alemana, noruega, sueca, holandesa, austriaca y francesa, 250.000; producto de las conferencias en Inglaterra, 175.000; idem en América, 325.000.

El viaje de M. Nansen le ha proporcionado, por tanto, una suma de 1.125.000 francos.

Telegramas

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

Noticias varias

Madrid 26 a las 10 m.

S. M. la Reina Regente se halla ligeramente indispuesta. No se ha celebrado el anunciado consejo.

El entierro del general Aldecoa ha resultado lucidísimo.

A Cuba

Madrid 26 a las 11 n.

Ha salido de Valencia para Cuba el vapor Alfonso XII. Lleva unos setecientos reclutas. El pueblo valenciano les hizo una entusiasta despedida.

El consejo

Madrid 27 a las 3' 10 m.

Se han reunido los principales prohombres del partido conservador. No han declarado ningún acuerdo. No es cierto que hayan tratado de desarmar a los voluntarios de Cuba.

Los conservadores—Falso

Madrid 27 a las 12'30 m.

Hoy se reunirán los consejeros. En la reunión se tratará de la contestación del gobierno yankee al gobierno español. También será elegido el consejero de estado.

LOTERIA NACIONAL

PROSPECTO DE PREMIOS

QUE SE HA DE CELEBRAR EN MADRID EL DIA 23 DE DICIEMBRE DE 1897

Constará de 55.000 billetes, al precio de 500 pesetas cada uno, divididos en décimos a 50 pesetas; distribuyéndose 19.250.000 pesetas en 2.820 premios y 5.499 reintegros, de la manera siguiente:

Table with lottery prizes and amounts in pesetas.

2.820 reintegros de 500 pesetas para los 5.399 números cuya terminación sea igual a la del que obtenga el premio primero. 2.749.500 49.250.000

El poema de las lágrimas

Una blanca beldad fascinadora de rubia trenza y seno floreciente, de claros ojos como tersa fuente y risa más alegre que la aurora; por ameno jardín, que el sol colora, camina plácida y diligente, cuando su leve falda transparente prende un rosal con rama punzadora. Dichoso acariciando a la hermosura se estremece el resal, como una llama, al romper la beldad su ligadura. Pétalos rojos llueven de la rama... Es que el rosal, perdida su ventura, llanto de sangre por la infiel derrama.

Esplendores mágicos, brillantes curvas de plata y majestad divina maestra su cuerpo escultural de ondina al salir de las olas murmurantes. Las tembladoras gotas rutilantes, con que ciñera el agua cristalina su inmaculada frente alabastrina, finge regia corona de diamantes. A la luz cegadora que desprende su desnudez triunfante y deliciosa, en gentilico amor todo se enciende. Da en su cabello el sol besos de oro, y el mar, abandonado por la hermosa, vierte a sus blancos pies amargo lloro.

La beldad, sonrosada como el día, esparcido el raudal de su cabello por la morbida espalda y niveo cnello, llega al arroyo de la verde umbría. Un vaso llena en la corriente fría, y al rozarlo despnes su labio bello, tiembla el vaso, feliz, lanza un destello, y campo y sol refleja en su alegría. Cuando su viva sed siente aplacada, la hermosura retira, indiferente, el cristal de su boca de granada. Tórname triste el vaso, antes riente, y por su faz, pe nieblas empañada, se desliza una lágrima inciente.

Suspiran los ardientes ruiseñores, llena la luna el mar, valles y lomas, y en álamo frondoso, dos palomas cambian roncós arrullos gemideros. La bella viste encajes, raso y flores; y, cual rocío en las fragantes pomas, en su pecho gentil lleno de aromas lanza un collar de perlas sus fulgores. Un dichoso amador, en tierno lazo, a la beldad fascinadora oprime, besándola en su labio de escarlata. Y, a la presión del venturoso abrazo, roto el collar de perlas, dulce gime, y en lágrimas radiantes se desata.

Vierte el mustio rosal llanto encendido, del vaso rueda lágrima luciente; llora el collar de perlas refulgente, y llora el mar y estalla su rugido. Lloro también el amador rendido: que la beldad de inmaculada frente es estatua de mármol esplendente; y en el mármol jamás vizó un latido. Todo tiene una lágrima ó lamento. Todo... menos la bella seductora, causa de tante mal hondo y tormento, que, arrogante impasible y triunfadora, responde a los dolores dando al viento su risa más alegre que la aurora.

MANUEL RHINA

Teatro-Circo Balear

Gran Compañía Italiana de Opera Opereta de DON EMILIO GIOVANNINI

Gran función para hoy

La chistosa opereta en 3 actos.

EL TONTO Y EL INTRIGANTE

Por decenas Diaríe

Table with ticket prices for different seating areas.

Lista de la compañía.

Directores artísticos, D. Emilio Giovanni y Don Castano Tani. Maestros concertadores y directores de orquesta, D. Francisco Rando y D. Rodolfo Gonzay. Primeras triples, Aida Saroglia, Adellina Tani, Giovannina Coliva, Elena Tani y Amparo Obiol. Segundas triples, María D' Alessandro y Amelia Pangray. Tenores, Bernardino Arrigotti y Angelo Pomer. Tenor cómico, Enrico Grossi, Barítono, Manuel Carbonell. Bajos, Luis Visconti, Virgilio Fineschi y Gustavo Tani. Caricato, Amilcare Ferrara. Bufa, Edoardo Gallino. Segundas partes, Eugenio Parroll y Ricardo Pangrazy. 25 coristas d'ambos sexos. Apuntador—Sastre—Maquinaria—Archi-vero y Peluquería.

Gimnasio Balear

Este acreditado establecimiento de Gimnástica higiénica y médica, situado en la calle de Verí 5, abrirá sus clases el 1.º del próximo Octubre a las mismas horas y en las mismas condiciones de los años anteriores.—M. Muntaner.

# BALNEARIO BALEAR

Calle y Plaza de San Francisco, números 19 y 1

## ENFERMEDADES DE LA BOCA Y GARGANTA PASTILLAS NIELK

EFICACES CONTRA LAS ANGINAS, CRUP, RONQUERA, INFLAMACIÓN DE LA GARGANTA Y FETIDEZ DEL ALIENTO.

Curan las aftas ó escoriaciones de la boca; calman la irritación producida por el uso de tabaco y son indispensables á los que hacen sufrir un trabajo fatigoso á su garganta, como los actores y cantantes.

Desconfíese de las imitaciones que se ofrecen á bajo precio, pues sus resultados son inferiores.

Como garantía de legitimidad exíjase en las cajas el sello rojo con la marca de la SOCIEDAD FARMACEUTICA ESPAÑOLA, E. FORMIGUERA Y C.  
Se encuentra en todas las farmacias.

## Sociedad General de Transportes Marítimos A VAPOR DE MARSELLA

Servicio del mes de Octubre de 1897

LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA  
Saldrá de Barcelona el 21 de Octubre directamente para Montevideo y Buenos-Aires el magnífico y rápido vapor francés

## ITALIE

LÍNEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA  
Saldrá de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo, y Buenos-Aires grandiosos y acreditados vapores franceses

el día 11 de Octubre el vapor AQUITAINE  
el día 26 de " " LES ALPES

Consignatarios en Barcelona, Ripoll y Comp.ª, Plaza de Palacio.

## PILDORAS HOLLOWAY



La experiencia ha demostrado que en muchas enfermedades el uso de las Pildoras Holloway ha producido mas alivio en cuarenta y ocho horas que no hubiese sido posible conseguir con procedimientos ordinarios durante el término de seis meses, así que este notable remedio ha recibido por parte de muchas celebridades del Arte Médico, la merecida denominación de infalible tanto para la cura radical de numerosas enfermedades, como en particular para las malas digestiones y afecciones biliosas cuyos males aleja con rapidez sorprendente.

El poder purificativo de estas Pildoras que restablecen la sangre, limpiándola de toda clase de humores, hace que la flojedad, debilidad ó languidez, males que tanto afligen gran número de personas, sean prontamente substituidas por la mas perfecta salud y robustez.

Las peligrosas afecciones invernales como la tos, los constipados, catarros, fluxiones, pulmonías ó enginas, son igualmente dominadas con facilidad, usando dichas Pildoras y Ungüento en conformidad á las instrucciones adjuntas y las personas que padezcan de asma, encontrarán un grande alivio en las Pildoras Holloway, las cuales son constantemente recomendadas á todos los que sufren de este mal. Ningun paciente debe darse á la desesperacion sin haber apelado al poder de este notable medicamento, que tanta fama ha adquirido en todas las partes del mundo.

## UNGUENTO HOLLOWAY

El agradecimiento expresado por millares de personas de todas las naciones, es el mejor testimonio de la virtud de este maravilloso Ungüento y nos prueba que á el solo deben la cura radical de sus cuerpos, despues de haberla buscado vanamente en muchos otros medicamentos; los efectos que produce son incomparables, y particularmente en la curacion de los males de pierna, úlceras, mal de pechos escrófulas, absesos, mal de garganta, tumores y erupciones del cutis.

Para asegurar la curacion rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Pildoras al mismo tiempo que se emplea el Ungüento.

Amplias instrucciones en español relativas al uso de dichos medicamentos envuelven las cajas de Pildoras y botes de Ungüento.

Se vende en las principales farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Profesor Holloway, 533, Oxford-street, Londres.

No. 23

## BÁLSAMO DE FERNOLINE

Todas las familias oeben tener un frasco.

Este maravilloso bálsamo está compuesto con el Extracto Puro del Pino Amarillo, y es completamente vegetal.

Con las aplicaciones locales de este excelente medicamento se obtiene la rápida curación de los dolores reumáticos, de la neuralgia, ya sea facial, intercostal ó ciática; de los tumores blancos, calambres de las piernas y brazos; hinchazones, dislocaciones, esguinces, quemaduras, sabañones, lobanillos y toda clase de contusiones, golpes y picaduras de insectos.

Lo prescriben los doctores en el extranjero para curar los dolores que notan muchos enfermos en el cuello, pecho y espaldas, pues, gracias á la volatilidad de este remedio, aplicado sobre la piel se absorbe en cantidad variable, según la superficie de aplicación, y penetra hasta la parte dolorida; sin acarrear los males que con frecuencia se observan empleando otros similares.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

ÚNICOS AGENTES EN ESPAÑA

VILANOVA HERMANOS Y COMPAÑIA-BARCELONA  
DEPOSITO EN PALMA: JOSÉ JUAN Droguería.



## TINTA

para marcar ropa  
La más económica de las tintas. Se emplea en cualquier clase de plumas. Colores negro y en carnado.

## TINTA

Amarilla, azul, morada  
para escribir en trabajos de fantasía; frascillos pequeños de diferentes formas.

## Fábulas de Iriarte y Samaniego

8.ª EDICION

Este utilísimo y popular libro de lectura se halla á la venta en la casa Gelabert, Brossa, 19.

Grandes rebajas al por mayor  
LIBRERIA GELABERT

## Prensas para copiar

Libros copiadores para los mismos de 500 á 1000 hojas Secantes y Cartos ne impermeables Libros rayados para diario y rayado mayor, cuadernos de todos tamaños. Índices cuarto y folio para todos los libros.

## Librería de Gelabert

## Librería Gelabert

## VIA CRUCIS

## MEDITACIONES

sobre

## ELS PASSOS DES VIA-CRUCIS

dispostas per

D. S. S. P. R.

D. Bartolomé de los Angeles

Dedicado á S. J. M. R.

0.75 pesetas

0.50 pesetas

Gelabert

## TIMBRES

De goma y metal; fechadores en goma y metal, puño y automáticos; foleadores ya numeradores á pistón y automáticos en goma, bronce y acero; letras y festones en goma y metal para marcar ropa blanca; abecedarios y numeraciones de zinc para marcar toda clase de embalajes; timbres y cachets para laere; punzones de acero para marcar cuero, madera, cobre, hierro, acero, etc; timbre seco á puño y palanca; tenazas y plomos para precintar; máquinas perforadoras para taladrar cantidades en talones, letras de cambio, cheques, etc.; indispensables para casas de banca y comercio; placas y rótulos de hierro esmaltado; botellitas y tampones tinta varios colores y preparación á toda clase de timbres.

Esta casa garantiza sus sellos y repite gratuitamente los que no resulten del agrado del comprador.

Librería Gelabert

Palma.—Imp. de las hijas de Colomar

## BAJO GARANTÍA DEL ESTADO DE HAMBURGO

Marcos 500,000 que son 2 Millones 500,000 Reales

es el Premio mayor en la Lotería de dinero de Hamburgo

AUTORIZADA Y GARANTIZADA POR EL GOBIERNO DE HAMBURGO  
Esta Lotería consiste de 125,000 billetes, de los cuales 50,150 billetes han de salir premiados con seguridad en la temporada de algunos meses. Los premios ascienden á 58 millones 922,625 Reales en junto. En las siete clases ó sorteos se decidirán los siguientes premios:

Marcos 500,000 = Reales 2 Millones 500,000		
en el caso más feliz, ó sean:		
1 de 1,500,000 Rvn.	= 1,500,000 Rvn.	2 de 400,000 Rvn. = 800,000 Rvn.
1 de 1,000,000 " "	= 1,000,000 " "	26 de 50,000 " " = 1,300,000 " "
1 de 500,000 " "	= 500,000 " "	36 de 25,000 " " = 900,000 " "
2 de 375,000 " "	= 750,000 " "	406 de 15,000 " " = 6,090,000 " "
1 de 350,000 " "	= 350,000 " "	206 de 10,000 " " = 2,060,000 " "
1 de 325,000 " "	= 325,000 " "	812 de 5,000 " " = 4,060,000 " "
1 de 300,000 " "	= 300,000 " "	1518 de 2,000 " " = 3,036,000 " "
1 de 275,000 " "	= 275,000 " "	40 de 1,500 " " = 60,000 " "
2 de 250,000 " "	= 500,000 " "	140 de 1,000 " " = 140,000 " "
1 de 200,000 " "	= 200,000 " "	3882 de 75 " " = 291,150 " "
1 de 150,000 " "	= 150,000 " "	

y además 19,310 premios por el importe total de 58 millones 922,625 Reales

Los premios se pagarán á los tenedores de los billetes premiados. El precio de los billetes ha sido fijado oficialmente por el Gobierno, que es para el primer sorteo

Por un entero billete original: Pesetas 8 — Por un medio billete original: Pesetas 4 solamente, aunque los premios son grandes y numerosos.

Mi casa ha sido encargada directamente por el Gobierno con la venta de los billetes, y mando billetes á todos pueblos de España y Colonias. Despues de haber recibido el importe para el primer sorteo, recibirá el interesado los billetes originales que haya deseado, acompañado de un prospecto oficial en lengua castellana.

Fondos han de remitirse lo mejor en libranzas de Giro mútuo, ó Cheques de Banco, ó billetes de Banco españoles y pequeños saldos en sellos de correo, Giro mútuo ó Cheques. Han de ser extendidos á la orden de mi casa.

Despues de cada sorteo remito á los interesados el cotejo oficial, acompañado de los billetes para el siguiente sorteo; de esta manera tienen seguridad de recibir los billetes para los siete sorteos con exactitud.

Los premios se pagarán inmediatamente despues de haber salido el cotejo oficial y premios de importancia; hago pagar en el mismo pueblo del interesado.

Especialmente conste que el Gobierno da plena garantía por el pago de los premios y los sorteos son públicos, efectuándose bajo la vigilancia del mismo.

Por lo tanto, la LOTERIA DE HAMBURGO, que ya existe más de 150 años, tiene buen crédito y fama en todo el mundo.

En el tiempo próximo pasado he tenido varias veces ocasión de pagar en España premios importantes que enumeró al fin de este anuncio; esto por sí es una prueba que la Expendiduría general de mi casa es afortunada, y recomiendo al público de valerse de la misma para lograr la suerte deseada.

El que desee participar en esta lotería de bases tan sólidas, mande cuanto antes su pedido y fondos, lo mas tarde hasta EL DÍA 30 DE NOVIEMBRE DE 1897, pues es de recomendar de proveerse en tiempo por la mucha demanda que hay.

Ruego pues que se hagan los pedidos pronto y directamente, si es posible, antes del término arriba fijado, y hará lo mejor en el interés de mis favorecidos ó interesados.

Prospectos originales recibirá el que lo solicite, gratis y libre de gastos. Los premios siguientes han pagado esta casa á sus numerosos amigos ha poco tiempo: 1,515,000—1,250,000—920,000—810,000—muchos de 500,000—400,000—300,000—250,000 y otros más.

Espero verme favorecido pronto con pedidos que cuidaré de ejecutar á satisfacción absoluta.

JOSÉ DAMMANN Casa Expendiduría principal HAMBURGO (Cartas con valores deben venir certificadas)

Establecida en 1851. ALEMANIA. Franqueo á Hamburgo 50 céntos.

## Librería Gelabert

Obras de D. Mariano de Larra, nueva edición precedida de la vida del autor. 4 tomos encuadernados á la holandesa—16 Ptas.

Poesías de Manuel Acuña con un prólogo de D. Fernando Soldevilla segunda edición 1 tomo encuadernado con plancha dorada—5 Ptas.

Géminis novela original de don Antonio Fratesy Sureda, 1.50.

Impresiones por D. Antonio Sureda Frates 3 ptas.

## Regaliz Pectoral L.B.

La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ella. PRECIO DE LA CAJA: 3 REALES, EN TODAS LAS FARMACIAS. Debe exigirse la Marca L. B. en rojo, en la caja que rodea la pasta. Fabrica en Bayona: L. LE BEUF.